31993R0741

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 741/93

(1993. gada 17. marts)

par kopējās intervences cenas piemērošanu olīveļļai Portugālē

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Spānijas un Portugāles Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 234. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([1]),

tā kā vienotā tirgus izveides dēļ ir vēlams atbrīvoties no visiem tirdzniecības šķēršļiem ne tikai tās Kopienas dalībvalstu starpā, kāda tā izveidota 1985. gada 31. decembrī, bet arī iespējami plašākā apjomā starp minētajām un jaunajām dalībvalstīm;

tā kā saskaņā ar Pievienošanās aktu laikposmā līdz 1995./96. tirdzniecības gada sākumam ir pakāpeniski jāsasniedz Portugāles olīveļļas cenas atbilstība kopējai cenai; tā kā tādēļ līdz minētajai dienai tirdzniecībā starp šīm un pārējām dalībvalstīm ir piemērojamas pievienošanās kompensācijas summas;

tā kā tomēr, saglabājot ražošanas un patēriņa atbalstu līmenī, kas noteikts Pievienošanās aktā, var paredzēt agrāku Portugāles cenas atbilstību kopējai cenai, paturot prātā atkārtoto līdzsvarošanu, kas paredzēta Padomes 1992. gada 30. jūnija Regulā (EEK) Nr. 2047/92, ar ko nosaka cenas, atbalstu un atbalsta procentus, kuri jāsaglabā olīveļļas nozarē attiecībā uz 1992./93. tirdzniecības gadu ([2]),

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Portugālē ir piemērojama olīveļļas kopējā intervences cena.

2. pants

Pārejas posma pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu vienmērīgu pāreju no Pievienošanās akta 290. pantā paredzētā režīma uz šajā regulā paredzēto, un jo īpaši, lai novērstu Portugāles un pārējo dalībvalstu novirzes no normālas tirdzniecības plūsmas, pieņem saskaņā ar kārtību, kura paredzēta Regulas (EEK) Nr. 136/66/EEK ([3]) 38. pantā.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1993. gada 17. martā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

B. WESTH

([1]) OV C 21, 25.1.1993.

([2]) OV L 215, 30.7.1992., 3. lpp.

([3]) OV 172, 30.9.1966., 3025. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2046/92 (OV L 215, 30.7.1992., 1. lpp.).